

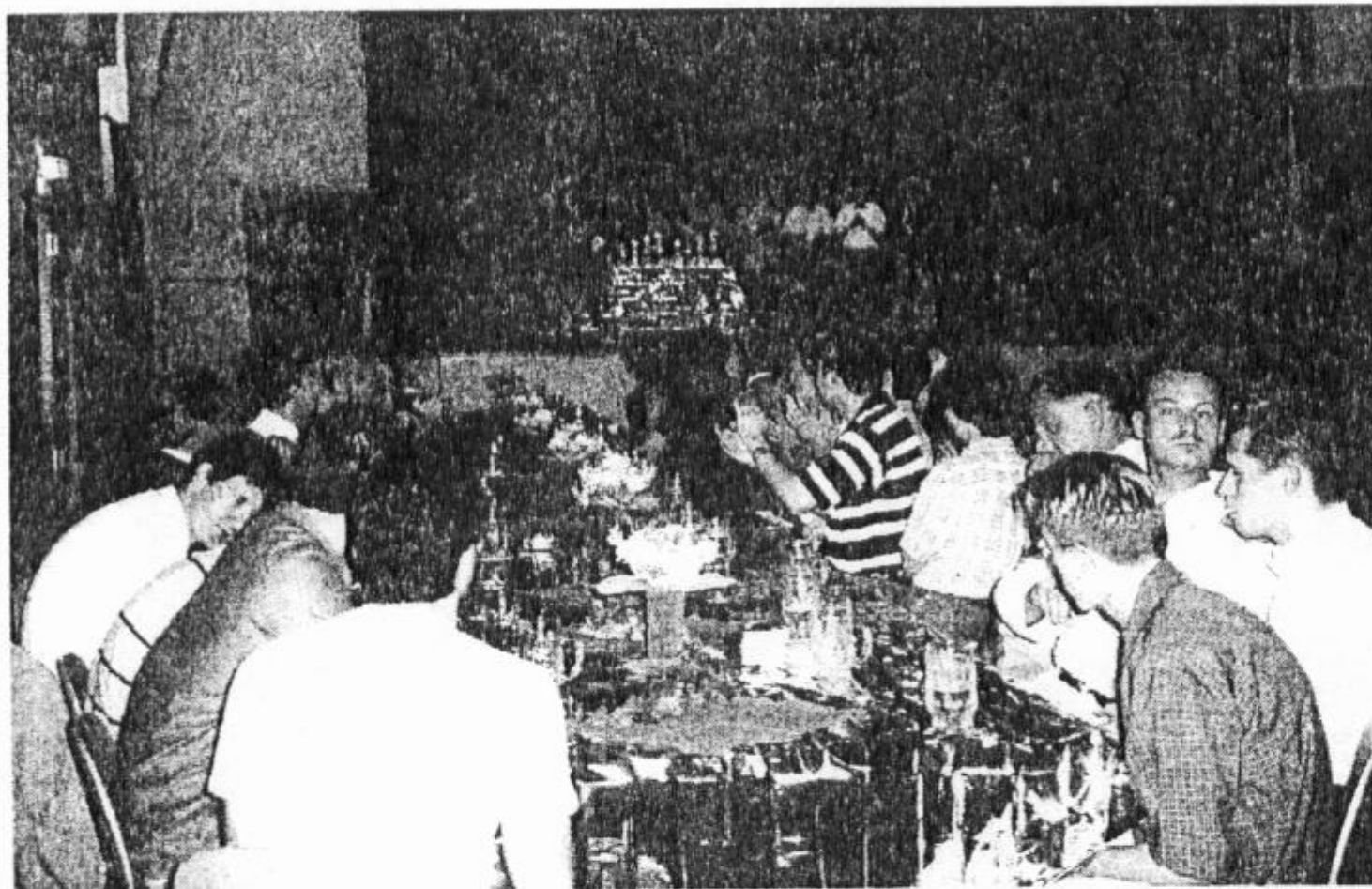
TT-Spieler aus China, Frankreich und Luxemburg zu Gast in Offenbach

Die Stadt Offenbach und der Turnverein 1861 Bieber empfangen Partnerstädte zum Jumelage - Turnier an Pfingsten

Zu einem besonderen Ereignis kam es am diesjährigen Pfingstwochenende auf dem Gelände des TV 1861 Bieber. Die Stadt Offenbach und der Verein hatten als Ausrichter der diesjährigen Jumelage TT-Spieler aus den Partnerstädten Yangzhou, Puteaux und Esch zu Gast. Besonders stolz war man auf die Zusage der chinesischen Gäste, welche erstmals an dieser Veranstaltung teilnahmen.

Neben dem sportlichen Kräftenessen stand jedoch insbesondere das gemütliche Beisammensein im Vordergrund. So praktizierten von Freitag an über das gesamte Wochenende hinweg alle Teilnehmer aktive Völkerverständigung.

Da ist es fast schon als Schönheitsfehler zu betrachten, dass nach zum Teil ausgezeichnetem und sehr ausgeglichener Tischtennissport der gastgebende TV Bieber mit



Frau Stadträtin Bovet am Galaabend bei ausgezeichnete Stimmung in der Bieberer Turnhalle die Siegerehrung.

den Spielern Gerald Schulze, Peter Zwanzig, Helmut Stiefel, Reinhold Scheidler, Klaus

Lämmlein, Michael Dörr, Rüdiger Arzberger, Andreas Mordan, Dieter Schmidt, Hans-Pe-

ter Matzanke, Dirk Matthäus, Horst Knoblauch und Barbara Schmidt letztendlich auch noch Gesamtsieger wurde.

Die Ergebnisse lauten im einzelnen:

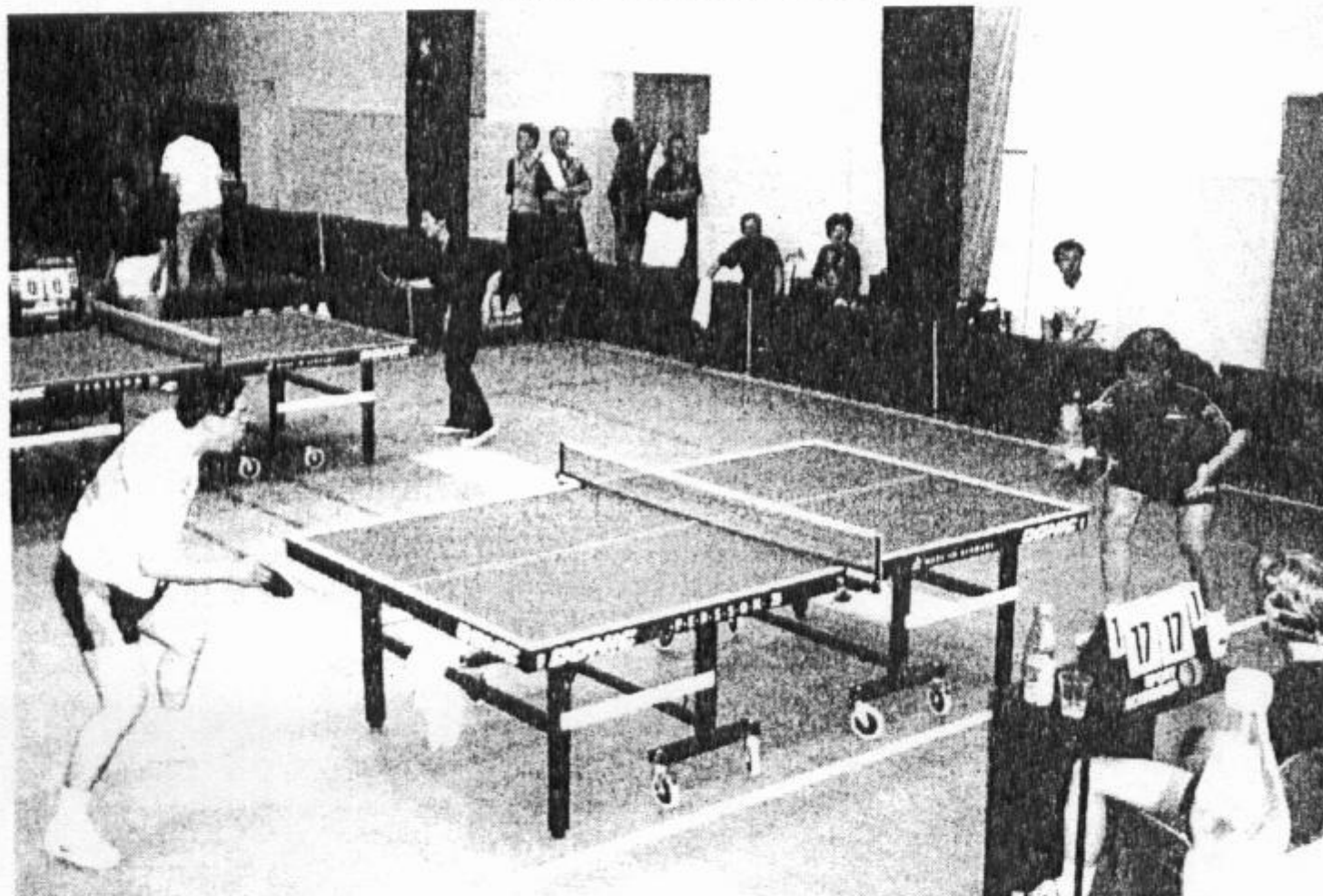
Yangzhou	- Esch	10 : 6
Puteaux	- Bieber	6 : 10
Yangzhou	- Puteaux	7 : 9
Esch	- Bieber	6 : 10
Esch	- Puteaux	11 : 5
Yangzhou	- Bieber	8 : 8

Abschlusstabelle:

1. TV Bieber	5 : 1	28 : 20
2. Yangzhou	3 : 3	25 : 23
3. Esch	2 : 4	23 : 25
4. Puteaux	2 : 4	20 : 28

Abschluss und Höhepunkt der Veranstaltung war der Galaabend am Sonntag, bei welchem Fr. Stadträtin Bovet auch die Siegerehrung vornahm. In der eigens eingerichteten Disco wurde - nach Verzehr des köstlichen Buffet - bis zum frühen Morgen getanzt und man verabredete sich gleich für ein Wiedersehen im nächsten Jahr.

Peter Zwanzig - TV Bieber



Das Bild wurde während dem spannenden Spiel der chinesischen Delegation (Yangzhou) und dem TV 1861 Bieber aufgenommen. Im blauen Trikot sehen wir den Bieberer Michael Dörr beim Kampf gegen die chinesische Nummer 2.